

## KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 973/2007,

20. august 2007,

millega muudetakse teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi, et rakendada majandustegevusalade statistilist klassifikaatorit NACE Revision 2

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90 ja teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 6 lõike 1 punkti b,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni jätkuvates jõupingutustes ühenduse statistika-tootmise moderniseerimiseks on keskne tähtsus ajakohase klassifitseerimissüsteemi kehtestamisel, et statistika kajastaks tegelikku majanduslikku olukorda, võttes arvesse tehnika arengut ja majanduses toimuvaid struktuurimuutusi.
- (2) Määrusega (EÜ) nr 1893/2006 kehtestati selleks otstarbeks majandustegevusalade muudetud statistiline klassifikaator nimega NACE Revision 2 (edaspidi „NACE Rev. 2“).
- (3) Määruse (EÜ) nr 1893/2006 artikli 6 kohaselt peab komisjon vastu võtma vajalikud rakendusmeetmed selle määruse rakendamiseks seoses NACE Rev. 2 kasutamisega eri statistikavaldkondades.
- (4) Majandustegevusalade muudetud statistilise klassifikaatori kehtestamine toob kaasa vajaduse muuta teatavaid viiteid NACE Rev. 1-le või NACE Rev. 1.1-le, samuti tuleb muuta mitmeid asjaomaseid õigusakte. Seetõttu on vaja muuta järgmisi õigusakte: komisjoni 27. juuli 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1726/1999, millega nähakse ette sätted

nõukogu määruse (EÜ) nr 530/1999 (töötasude ja tööjõukulude struktuurilise statistika kohta) rakendamiseks seoses tööjõukulusid käsitleva informatsiooni määratlemise ja edastamisega; <sup>(2)</sup> komisjoni 8. septembri 2000. aasta määrus (EÜ) nr 1916/2000, millega nähakse ette nõukogu määruse (EÜ) nr 530/1999 (töötasude ja tööjõukulude struktuurilise statistika kohta) rakendamine seoses töötasu struktuuri käsitleva informatsiooni määratlemise ja edastamisega; <sup>(3)</sup> komisjoni 7. novembri 2001. aasta määrus (EÜ) nr 2163/2001 kaupade autoveo statistiliste andmete edastamise tehnilise korra kohta; <sup>(4)</sup> komisjoni 7. juuli 2003. aasta määrus (EÜ) nr 1216/2003, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 450/2003 tööjõukuluindeksi kohta; <sup>(5)</sup> komisjoni 7. novembri 2003. aasta määrus (EÜ) nr 1983/2003 Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1177/2003 (tulu ja elutingimusi käsitleva ühenduse statistika (EU-SILC) kohta) rakendamise kohta seoses esmaste sihtmuutujate loeteluga; <sup>(6)</sup> komisjoni 22. aprilli 2004. aasta määrus (EÜ) nr 753/2004 Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse nr 1608/2003/EÜ (teadust ja tehnoloogiat käsitleva ühenduse statistika koostamise ja arendamise kohta) rakendamise kohta; <sup>(7)</sup> komisjoni 29. aprilli 2004. aasta määrus (EÜ) nr 912/2004, millega rakendatakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3924/91 ühenduse tööstustoodangu statistilise vaatluse sisseadmise kohta; <sup>(8)</sup> komisjoni 13. augusti 2004. aasta määrus (EÜ) nr 1450/2004, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1608/2003/EÜ innovatsiooni käsitleva ühenduse statistika koostamise ja arendamise kohta; <sup>(9)</sup> komisjoni 15. märtsi 2005. aasta määrus (EÜ) nr 430/2005, millega rakendatakse nõukogu määrust (EÜ) nr 577/98 tööjõu valikvaatluse korraldamise kohta ühenduses seoses andmeedastuses alates 2006. aastast kasutatava klassifikatsiooniga ja alavalimi kasutamisega struktuuriliste muutujate kohta andmete kogumiseks; <sup>(10)</sup> komisjoni 24. mai 2005. aasta määrus (EÜ) nr 782/2005, millega kehtestatakse jäätmetatistika tulemuste edastamise vorming. <sup>(11)</sup>

- (5) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas nõukogu otsusega 89/382/EMÜ, Euratom <sup>(12)</sup> asutatud statistikaprogrammi komitee arvamusega,

<sup>(2)</sup> EÜT L 203, 3.8.1999, lk 28. Määrust on muudetud määrusega (EÜ) nr 1737/2005 (ELT L 279, 22.10.2005, lk 11).

<sup>(3)</sup> EÜT L 229, 9.9.2000, lk 3. Määrust on muudetud määrusega (EÜ) nr 1738/2005 (ELT L 279, 22.10.2005, lk 32).

<sup>(4)</sup> EÜT L 291, 8.11.2001, lk 13.

<sup>(5)</sup> ELT L 169, 8.7.2003, lk 37. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 224/2007 (ELT L 64, 2.3.2007, lk 23).

<sup>(6)</sup> ELT L 298, 17.11.2003, lk 34.

<sup>(7)</sup> ELT L 118, 23.4.2004, lk 23.

<sup>(8)</sup> ELT L 163, 30.4.2004, lk 71.

<sup>(9)</sup> ELT L 267, 14.8.2004, lk 32.

<sup>(10)</sup> ELT L 71, 17.3.2005, lk 36.

<sup>(11)</sup> ELT L 131, 25.5.2005, lk 26.

<sup>(12)</sup> EÜT L 181, 28.6.1989, lk 47.

<sup>(1)</sup> ELT L 393, 30.12.2006, lk 1.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 7*

Määrust (EÜ) nr 912/2004 muudetakse järgmiselt.

*Artikkel 1*

Määrust (EÜ) nr 1726/1999 muudetakse järgmiselt.

1. Artikkel 1 asendatakse järgmisega:

1. Pärast artiklit 2 lisatakse artikkel 2a järgmises sõnastuses:

„Artikkel 1

„Artikkel 2a

**Üleminekumeetmed NACE Rev. 2 rakendamiseks**

Liikmesriigid edastavad komisjonile (Eurostatile) tööjõukulude vaatluse tulemused 2008. kalendriaasta kohta NACE Rev. 2 ja NACE Rev. 1.1 kohaselt, kusjuures viimane on kohustuslik üksnes tabeli A kohta ja üksnes NACE Rev. 1.1 jagude tasemel.”

Määruse (EMÜ) nr 3924/91 artiklis 1 osutatud vaatlusega hõlmatav valdkond selgitatakse välja sõltuvalt vaatlusalusest populatsioonist ja vaatlusüksusest.

Vaatlusalune populatsioon vaatlusperioodil on ettevõtjad, kelle peamine tegevus või üks kõrvaltegevustest on loetletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EÜ) nr 1893/2006 (\*) sätestatud Euroopa Ühenduse majandustegevuse klassifikaatori (NACE Rev. 2) B või C jaos.

2. II lisa ja III lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse I lisale.

Vaatlusüksus on ettevõtja, nagu see on määratletud nõukogu määruses (EMÜ) nr 696/93 statistiliste üksuste kohta ühenduse tootmissüsteemi vaatlemiseks ja analüüsimiseks. Liikmesriigid võivad koguda andmeid, kasutades vaatlusüksusena muud statistilist üksust, kui nad saadavad ettevõtja andmed Eurostatile.

*Artikkel 2*

Määruse (EÜ) nr 1916/2000 I ja II lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse II lisale.

(\*) ELT L 393, 30.12.2006, lk 1.”

*Artikkel 3*

Määruse (EÜ) nr 2163/2001 lisa asendatakse sõnad „NACE Rev. 1” sõnadega „NACE Rev. 2”.

2. Artikkel 3 asendatakse järgmisega:

*Artikkel 4*

Määrust (EÜ) nr 1216/2003 muudetakse järgmiselt.

„Artikkel 3

1. Kogu tekstis ja lisades asendatakse sõnad „NACE Rev. 1” sõnadega „NACE Rev. 2”.

Liikmesriikide kohustust võtta vastu sellised vaatlusmeetodid, mis hõlbustavad andmete kogumist üksustelt, kelle toodang moodustab vähemalt 90 % nõukogu määruse (EMÜ) nr 3924/91 artikli 3 lõikes 2 nimetatud NACE klassi kuuluvast kodumaisest toodangust, tuleb rakendada sel teel, et liikmesriigid võtavad vastu vaatlusmeetodid, mis peavad võimaldama koguda andmeid, mis esindavad vähemalt 90 % toodangust NACE Rev. 2 B ja C jao iga klassi kohta.”

2. Artiklis 4 ja IV lisa asendatakse sõnad „L, M, N ja O jagu” sõnadega „O–S jagu”.

*Artikkel 8*

3. IV lisa asendatakse sõnad „C–K jagu” sõnadega „B–N jagu”.

Määruse (EÜ) nr 1450/2004 lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse IV lisale.

*Artikkel 5*

Määruses (EÜ) nr 1983/2003 asendatakse sõnad „NACE Rev. 1.1” sõnadega „NACE Rev. 2” ning lisa joonealuses viites 22 asendatakse sõnad „Rev. 1.1” sõnadega „Rev. 2”.

*Artikkel 9*

Määruse (EÜ) nr 430/2005 kogu II lisa asendatakse sõnad „NACE Rev. 1.1” sõnadega „NACE Rev. 2”.

*Artikkel 6*

Määruse (EÜ) nr 753/2004 lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse III lisale.

*Artikkel 10*

Määruse (EÜ) nr 782/2005 lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse V lisale.

*Artikkel 11***Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2008, välja arvatud artikkel 4, mida kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2009.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 20. august 2007

*Komisjoni nimel*  
*komisjoni liige*  
Joaquín ALMUNIA

---

*I LISA*

Komisjoni määruse (EÜ) nr 1726/1999 (muudetud määrusega (EÜ) nr 1737/2005) II ja III lisa muudetakse järgmiselt.

- 1) Kogu tekstis asendatakse sõnad „NACE Rev. 1.1” sõnadega „NACE Rev. 2”.
- 2) Sõnad „NACE Rev. 1.1 C–K ja M–O jagu” asendatakse sõnadega „NACE Rev. 2 B–N ja P–S jagu”.
- 3) Sõnad „NACE Rev. 1.1 L jagu” asendatakse sõnadega „NACE Rev. 2 O jagu”.
- 4) Kogu tekstis asendatakse sõnad „NACE Rev. 1.1, 74.50” sõnadega „NACE Rev. 2, 78.20”.

---

*II LISA*

Komisjoni määruse (EÜ) nr 1916/2000 (muudetud määrusega (EÜ) nr 1738/2005) I ja II lisa muudetakse järgmiselt.

- 1) Kogu tekstis asendatakse sõnad „NACE Rev. 1.1” sõnadega „NACE Rev. 2”.
  - 2) II lisa kogu tekstis asendatakse sõnad „C–K ning M–O jagu” sõnadega „B–N ning P–S jagu”.
  - 3) II lisa kogu tekstis asendatakse sõnad „L jagu” sõnadega „O jagu”.
  - 4) II lisa kogu tekstis asendatakse sõnad „NACE Rev. 1.1, 74.50” sõnadega „NACE Rev. 2, 78.20”.
-

## III LISA

Komisjoni määruse (EÜ) nr 753/2004 lisa 1. jagu muudetakse järgmiselt.

- 1) Kogu tekstis asendatakse sõna „NACE” sõnadega „NACE Rev. 2”.
- 2) Punkt 5.11 asendatakse järgmisega:

„Statistika tulemused majandustegevuse järgi (NACE Rev. 2) jagatakse järgmisteks NACE Rev. 2 osadeks, gruppideks, klassideks ja kogumiteks:

„01, 02, 03”, „05, 06, 07, 08, 09”, „10–33”, „10, 11, 12”, „10, 11”, „12”, „13, 14, 15”, „13”, „14”, „15”, „16, 17, 18”, „16”, „17”, „18”, „19”, „20”, „21”, „22”, „23”, „24”, „25, 26, 27, 28, 29, 30”, „25”, „25.40”, „26”, „26.1”, „26.2”, „26.3”, „26.4”, „26.5”, „26.6”, „26.7”, „27”, „28”, „29”, „30”, „30.1”, „30.2”, „30.3”, „30.4”, „31”, „32”, „32.50”, „33”, „35, 36”, „37, 38, 39”, „41, 42, 43”, „45, 46, 47”, „49, 50, 51, 52, 53”, „55, 56”, „58, 59, 60, 61, 62, 63”, „61”, „62”, „63”, „64, 65, 66”, „68”, „69, 70, 71, 72, 73, 74, 75”, „72”, „77, 78, 79, 80, 81, 82”, „84, 85”, „86”, „87, 88”, „90, 91, 92, 93”, „94, 95, 96, 97, 98, 99”, „01–99”.

## IV LISA

Määruse (EÜ) nr 1450/2004 lisa muudetakse järgmiselt.

- 1) Punkt 2 asendatakse järgmisega:

„Hölmata tuleb vähemalt NACE Rev. 2 jagude B, C, D, E, H, K ning osade 46, 58, 61, 62, 63 ja 71 ettevõtjad.”

- 2) Punkti 5 alapunkt 1 asendatakse järgmisega:

„Kõik tulemused tuleb jaotada majandustegevusalade kaupa (NACE Rev. 2) jagude tasemel ning järgmiste tööhõive suurusklasside kaupa: 10–49 töötajat, 50–249 töötajat, üle 249 töötaja.”

- 3) Punkti 5 alapunkt 2 asendatakse järgmisega:

„Kõik tulemused tuleb jaotada majandustegevusalade kaupa (NACE Rev. 2) osade tasemel.”

## V LISA

Määruse (EÜ) nr 782/2005 (millega kehtestatakse jäätmetatistika tulemuste edastamise vorming) lisa muudetakse järgmiselt.

Loetelu C asendatakse järgmisega:

**„Loetelu C – Tegevuse kirje**

Kirje nr	NACE Rev. 2 kood	Kirjeldus
1	Osa 01 Osa 02	Taime- ja loomakasvatus, jahindus ja neid teenindavad tegevusalad Metsamajandus ja metsavarumine
2	Osa 03	Kalapüük ja vesiviljelus
3	B jagu	Mäetööstus
4	Osa 10 Osa 11 Osa 12	Toiduainete tootmine Joogitootmine Tubakatoodete tootmine
5	Osa 13 Osa 14 Osa 15	Tekstiilitootmine Rõivatootmine Nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine
6	Osa 16	Puidutöötlemine ning puit- ja korktoodete tootmine, v.a mööbel; õlest ja punumismaterjalist toodete tootmine
7	Osa 17 Osa 18	Paberi ja pabertoodete tootmine Trükindus ja salvestiste paljundus
8	Osa 19	Koksi ja puhastatud naftatoodete tootmine
9	Osa 20 Osa 21 Osa 22	Kemikaalide ja keemiatoodete tootmine Põhifarmaatsiatoodete ja ravimpreparaatide tootmine Kummi- ja plasttoodete tootmine
10	Osa 23	Muude mittemetallsetest mineraalidest toodete tootmine
11	Osa 24 Osa 25	Metallitootmine Metalltoodete tootmine, v.a masinad ja seadmed
12	Osa 26 Osa 27 Osa 28 Osa 29 Osa 30	Arvute, elektroonika- ja optikaseadmete tootmine Elektriseadmete tootmine Mujal liigitamata masinate ja seadmete tootmine Mootorsõidukite, haagiste ja poolhaagiste tootmine Muude transpordivahendite tootmine
13	Osa 31 Osa 32 Osa 33	Mööblitootmine Muu tootmine Masinate ja seadmete remont ja paigaldus

Kirje nr	NACE Rev. 2 kood	Kirjeldus
14	D jagu	Elektrienergia, gaasi, auru ja konditsioneeritud õhuga varustamine
15	Osa 36 Osa 37 Osa 39	Veekogumine, -töötlus ja -varustus Kanaliseatsioon Saastekäitlus ja muud jäätmekäitlustegevused
16	Osa 38	Jäätmekogumine, -töötlus ja -kõrvaldus; materjalide taaskasutusele võtmine
17	F jagu	Ehitus
18	G jagu, v.a 46.77 H jagu I jagu J jagu K jagu L jagu M jagu N jagu O jagu P jagu Q jagu R jagu S jagu T jagu U jagu	Teenindavad tegevusalad: Hulgi- ja jaekaubandus; mootorsõidukite ja mootorrataste remont Veondus ja laondus Majutus ja toitlustus Info ja side Finants- ja kindlustustegevus Kinnisvaraalaalne tegevus Kutse-, teadus- ja tehnikalaalne tegevus Haldus- ja abitegevused Avalik haldus ja riigikaitse; kohustuslik sotsiaalkindlustus Haridus Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne Kunst, meelelahutus ja vaba aeg Muud teenindavad tegevused Kodumajapidamiste kui tööandjate tegevus; kodumajapidamiste oma tarbeks mõeldud eristamata kaupade tootmine ja teenuste osutamine Eksterritoriaalsete organisatsioonide ja üksuste tegevus
19	Klass 46.77	Jäätmete ja jääkide hulgikaubandus
20		Kodumajapidamises tekkivad jäätmed (ei ole NACE kategooria)
TA	Kokku	Kokku"